

PROBLEMI TA' LLUM

20/4 April 1980

XX/4

# IL-KOMUNIZMU U L-FAXXIZMU

RODERICK PACE

Nistghu nghidu li l-Komunizmu u l-Faxxizmu huma żewġ movimenti politiċi li twieldu dan is-seklu, għalkemm l-egħruq tagħhom jinsabu fis-seklu mqallem ta' qabel. Ma nkunx qed niżbalja jekk ngħid li dawn iż-żewġ monstri kbar bejniethom kienu l-aktar li nisslu qerda fl-umanità kemm ilha wieqfa d-dinja.

Kulhadd jaf ukoll li l-Faxxisti u l-Komunisti jippożaw bhala l-egħdewwa eterni ta' xulxin. Naqraw fil-kotba kollha ta' l-istorja li ftit qabel u matul il-ħakma tagħhom, kemm in-Nażisti kif ukoll il-Faxxisti Taljani ippersewitaw bis-sħiħ lill-Komunisti u s-Soċjalisti f'pajjiżhom. Fl-istess waqt is-Soċjalisti u l-Komunisti għamlu l-istess haġa kull fejn kisbu l-poter huma.

Illum ir-reġimi komunisti jippożaw bhala l-unika tarka li għandha l-umanità kontra l-faxxizmu. Fl-istess waqt għal dawn in-nies kull min m'huwix komunist huwa faxxist. Jiġifieri jista' wiehed jimmagina x'valur lingwistiku għandha l-kelma "faxxista" li tohróg minn haq il-komunisti.

Fil-verità m'hemm differenza xejn bejn il-komunizmu u l-faxxizmu għax fil-prattika huma l-istess. Għax x'imhu l-kejl li bih wiehed għandu jqis jekk moviment għamilx gid jew inkella deni? M'huwix ċertament il-kliem ideoloġiku imma r-riżultati aktar konkreti, f'kelma oħra x'wettaq fil-prattika. Il-qawwa ta' dawn il-movimenti f'kull qasam tal-ħajja tul dan is-seklu tidher mill-fatt li anki xi intellettuali hadu fil-passat, u jbigħu jiehdu għal li ġej pożizzjonijiet favur jew kontra wiehed jew l-iehor.

## Totalitarjanizmu

Mela, bil-kejl ta' x'wettqu dawn iż-żewġ movimenti fil-prattika, naslu biex nikkonkludi li huma żewġ naħat ta' realtà jew żewġ fergħat ta' ħerġin minn zokk wiehed. Il-faxxizmu u l-komunizmu huma żewġ ismijiet ta' l-istess haġa: **it-totalitarjanizmu**. Ekun ferm aħjar jekk nibdew nirreferu għat-tnejn bhala l-faxxizmu aħmar u l-faxxizmu iswed. L-iswed huwa dak ta' nies bħal Hitler u Mussolini jew bħal ta'

xi wahda mill-ġunti li hemm jiggvernaw fil-pajjiżi ta' l-Amerika Latina. L-aħmar ikun l-isem tal-faxxiżmu kif insibuh ipprattikat fir-Russja u l-pajjiżi maħkuma minnha.

Biex nużaw dawn il-konnotazzjonijiet differenti jeh-tieg' sagra kbir lingwistikament. Iżda dan is-sagra jeh-tieg' li nohduh jekk irridu li l-moħħ tagħna neħsiluh mill-kliem li issa sar minghajr tifsira u li hu biss kostruzzjoni purament propogandistika. Qed nirreferi bla dubju ta' xejn għall-kliem bħal faxxiżmu u komuniżmu. Biss din l-osservazzjoni tgħodd għal hafna kliem iehor li llum ġie sva-lutat mill-propagandisti tal-politiċi. It-terminoloġija ġdida li tuża l-"faxxiżmu aħmar u dak iswed" hija diffiċli hafna għax waqt li qed tipprova taħrab minn konnotazzjonijiet żbaljati u ambigwi, qiegħda hi stess tipprova toħloq kliem ġdid fejn ma jkollhiex, u qed t'issielet kontra l-limitazzjonijiet li jpoġġulha l-ammont żgħir ta' kliem li jibqa' għad-dispożizzjoni tagħha. Iżda t-terminoloġija indipendenti jeh-tieg' li ssir għax hija wkoll haġa morali li l-bniedem jin-heles mill-konsegwenzi koroh li jimbtu mill-ambigwi-tà u l-iskorettezzi lingwistiċi.

Ir-rivoluzzjoni tal-Bolkevis-ti tat bidu lill-faxxiżmu l-aħ-

mar fil-ghodwa ta' dan is-sek-iu. Iżda l-perijodu tat-tqala tiegħu kien fis-seklu ta' qabel. It-teorija tal-faxxiżmu l-aħ-mar nibtet eżattament mill-kitbiet ta' Karl Marx. Iżda ma nistgħux illum il-ġurnata (u qatt ma stajna niġu f'dan), nġhidu li Marx kien il-profeta tal-Bolxeviżmu. Fil-fatt il-qas-sis il-kbir ta' dan kien hadd hlief Lenin, li tu l-ħajtu ma ra qatt ix-xogħlijiet kollha ta' Marx imma ra biss xi flit minnhom u xi kitbiet ta' sie-heb Marx (fil-ħbiberija biss mhux fil-moħħ) jismu Engels.

### Faxxiżmu Aħmar

Il-Faxxiżmu Aħmar hu bba-żat fuq interpretazzjoni ta' l-istorja. L-istorja timxi per-mezz ta' sensiela ta' lotot bejn l-oppressuri u l-oppressi. Dawn jinbtu kull seklu bħala riżultat ta' forzi ekonomiċi u tibdil fil-mezzi ta' produzzjoni. Il-progress ta' l-istorja b'dan il-mod jibqa' sejjer sa-kenim fl-aħħar tiġi soċjetà fejn kulhadd ikun ugwali. Din is-soċjetà tissejjah komunistà. Hekk jitkellem id-determiniż-mu storiku tal-faxxiżmu l-aħ-mar. Il-faxxisti homor jġhidu u forsi anki jemmu, li hija haġa li tinsab fil-loġika ta' l-istorja, jġġifieri li xejn hlief hekk ma jista' jġri, li huma jiddominaw id-dinja.

Ejjew mela ma nilludu ruhana qatt u naħsbu li b'xi taħditiet għal-limitazzjoni ta' l-armi strateġici (SALT) jew bid-dikjarazzjonijiet vojti li jagħmlu fin-Nazzjonijiet favur il-paċi, il-faxxisti homor ta' llum abbandunaw il-mira tagħhom li xi darba jiddominaw id-dinja.

### Faxxiżmu Iswed

Il-faxxiżmu Iswed twieled huwa wkoll f'dan is-seklu ta' taqlib. L-intellettuali li taw definizzjonijiet tiegħu qalu li dan nibet bhala l-antiteżi tal-komuniżmu. Dawn wkoll jithadtu dwar il-ġenesi tal-faxxiżmu minn forzi storiċi. Dawn ukoll ighidu li għandhom funzjonijiet storika bhala t-tarka naturali li tiddefendi d-dinja mid-dwiefer tal-faxxiżmu laħmar. Id-differenza mill-faxxisti l-homor insibuha fil-fatt li l-faxxisti s-suwed ma jemmnux bis-solidarjetà internazzjonali, dik l-iskuża infantili li biha jiskuzaw ruħhom il-faxxisti homor kull darba li jwettqu att ta' aggressjoni kontra xi poplu. Biss il-faxxisti suwed ipoġġu l-interessi tan-nazzjon tagħhom qabel ta' kulhadd. B'hekk xorta fil-prattika jaslu biex jissogġettaw pajjiż oħra għalihom għax hekk biss jistgħu jpoġġu l-interessi ta' pajjiżhom qabel

ta' l-oħrajn.

Kulhadd imbagħad qara dwar, jew hass forsi anki b'idejgħ, kif il-faxxisti homor u daww suwed meta kisbu jew aħjar serqu l-poter wettqu l-istess hniżrijiet. It-tolleranza għebet mil-lejl għan-nhar, kull xorta ta' nies li setgħu kienu ta' xkiel ġew imwarrba; min maqtul, min mitfugħ il-habs. Il-qawwa ta' listat tant kibret li ma seta' jikkontrollaha hadd. Il-mezzi ta' protesta u d-djalogu li huma l-baži ta' sistema demokratika mhux biss ġew imwarrba imma mibdula f'oġġetti partiġġjani li kienu aktar ta' nsara. Il-lingwa politika giet svalutata biex b'hekk kliem bħal demokrazija, gus-tizzja, libertà, imparzjalità u bosta kliem simili sar bla valur fil-prattika. Biex jara dan biżżejjed li wieħed jagħti daqqa ta' għajn lejn ir-regimi tar-Russja u l-faxxisti homor kollha, ir-regimi ta' l-Afrika u l-Amerika Latina, u dak li wettqu s-segwaċi ta' Hitler u Mussolini fil-Italja u l-Germanja.

Eluf ta' nies intbagħtu l-habs jew ġew maqruda mir-regimi homor u suwed. Eluf ta' oħrajn jibqgħu jiġu saġrifikati ta' xejn fuq l-artal il-kbir ta' din il-marda kiefra li ħakmet id-dinja. Il-mira tal-faxxiżmu, jew l-oġġett li jrid jolqot u fil-fatt jolqot il-faxxiżmu, huwa

l-bniedem.

Hitler ivvendika ruhu mill-eghdewwa tieghu. L-eghdewwa tieghu tefghuh f'qiegħ ta' qabar u tawh mewt mill-agħar. Imma Hitler ittrijonfa fuq l-eghdewwa tieghu għax il-faxxiżmu llum qieghed madwar-na. Il-faxxiżmu jirrendi l-bniedem ftit aktar minn annimal. Il-faxxiżmu jagħmel il-bniedem servjent ta' l-istat. Il-bniedem ikun valutizzat biss skond il-funzjoni ekonomika tieghu jgħifieri skond kemm ikun utli għall-istat. Hu għalhekk li l-faxxiżmu kapaċi joqtol tañt nies bħalma għamel matul dan is-seklu, għax il-bniedem isir oġġett. Tañt il-faxxiżmu m'hemmx lok għall-ħsieb ħieles jew indipendenti, m'hemmx bżonn li taħseb għal xejn. Hemm l-istat li jaħseb għal kollox. M'hemmx lok għall-protesti. Kollox jimxi tajjeb. Kulhadd jimxi l-istess. M'hemmx għalhekk lok għal varjetà jew differenza. Fi kliem iehor ku'hadd ikun ugħwali, imneżża' mill-ispiritwalità tieghu.

### Is-Soluzzjoni

Is-sistema kapitalista m'hi-jiex is-soluzzjoni għall-faxxiżmu. Is-sistema kapitalista hi biss miragġ li fih il-bnedmin jaħsbu li huma ħielsa meta fil-fatt ma jkunux. Is-sistema ka-

pitalista hija fil-fatt ibbażata fuq duwalizmu simili għad-duwalizmu klassiku ta' ruħ u ġisem fejn l-enfasi kien isir fuq ir-ruħ u mhux fuq it-tnejn. Il-kapitalizmu jgħid li hu bbażat fuq il-libertà ta' l-individwu. Imma din il-libertà fil-verità l-bniedem jakkwista-ha biss għas-spejjes tal-bnedmin l-oħra. Għalhekk waqt li l-kapitalizmu hu ibbażat fuq il-libertà kif ighidu l-missjunarji tieghu, il-libertà teżisti biss għall-ftit u mhux għall-maġġoranza. Il-maġġoranza għandhom libertà, imma libertà fil-konfini ta' ċirkostanzi li jkunu jgħixu fihom. Hija libertà limitata hafna li ġeneralment jeżerċitawha biss f'waqtiet speċifiċi.

Il-kapitalizmu jisvaluta l-hajja umana u jaljena l-bniedam. Ineżżgħuh mill-ispiritwalità tieghu xorta waħda. Il-bniedem fis-sistema kapitalista hu valutat skond il-funzjoni ekonomika tieghu. Il-valuri tas-soċjetà kapitalista huma ibbażati fuq il-flus. Il-valur estetiku, il-mezzi ta' komunikazzjoni, il-moda, il-ligijiet li jirregolaw is-soċjetà, l-arti u dak kollu li tħares lejha, jekk ma jkunx ibbażat fuq il-kapital, jekk ma jkollux valur ta' flus, ikun influwenzat minnu.

Is-soluzzjoni tinsab fil-bniedem u fl-istess hin li jhinn minnu. Is-soluzzjoni tinsab fil-

valuri tal-hajja u li kull individwu ghandu valur fih in-nifsu. Is-soluzzjoni m'hijiex fil-bniedem biss (materjaliżmu), imma fil-valuri li ġejjin minn Alla (barra minnu), dik ix-xiħaġa li teżisti u tagħti skop u sens lill-hajja. Izda s-soluzzjoni tinsab fil-bniedem wkoll li jrid jaččetta l-valuri ibbażati fuq l-eżistenza ta' Alla u s-sens li dan jagħti lill-holqien kollu. Il-bniedem mhux qiegħed ighix fl-assurd izda jinsab miexi lejn xi haġa li hi barra minnu. Fil-hajja tal-bniedem hemm sens, hemm valur, u kull individwu ghandu l-valur tiegħu.

Il-lotta għalhekk fid-dinja ta' llum m'hijiex wahda tal-klassijiet biss, imma wahda bejn forzi li jridu jisvalutaw

il-hajja tal-bniedem, inezzgħuh mill-ispiritwalità tiegħu, u forzi li jridu jnisslu valuri fil-bniedem ibbażati fuq il-kunčett li din il-hajja ghandha valur, tagħmej sens għax dan il-valur jingħata lilha minn xi haġa li nsejħulha Alla. Il-ġlieda llum hi bejn il-faxxiżmu u dawk li jemmnu f'Alla. Għalina l-Kristjaniżmu hu t-tarka tagħna kontra l-faxxiżmu. Imma mhux il-Kristjaniżmu mejjet ta' l-istituzzjonijiet tal-bniedem. Hemm bżonn li anki r-religjon stabbilita nis-sogġettawha għall-kritika. Hekk biss tista' tiġi ippurifikata. Hekk biss tista' ma tib-qax f'čerti okkażjonijiet isser-vi biss bħala l-oppju tal-poplu.

### ~~Klicm Sakharov~~

~~Is-success tas-sočjaliżmu issa jiddependi minn kemm is-sočjaliżmu jista' jiġbed in-nies, jekk il-ġibda morali ta' l-ideat tas-sočjaliżmu u s-sebħ tax-xogħol, paragonata ma' l-ideat egoističci tal-proprjetà privata u s-sebħ tal-kapital, ikunux il-fatturi dečisivi li l-poplu jżomm quddiem għajnejh meta jqabbel is-sočjaliżmu u l-kapitaliżmu, jew jekk il-poplu jiftakarx l-aktar il-limitazzjonijiet tal-helsien intellettuali taht is-sočjaliżmu jew, aktar aġħar, ir-regim fax-xista tal-kult tal-personalità. . . . (p. 97)~~

~~Il-helsien intellettuali tas-sočjetà jgħin u jwitti t-triq għal din ix-xejra lejn il-pačenzja, il-flessibilità, u s-sigurtà mid-dogmatizmu, il-biza' u l-avventuriżmu. . . . (p. 106)~~

*minn "The Basis for Hope: Peaceful Competition"*  
*fil-ktieb SAKHAROV SPEAKS, 1974*